

517 (XVII). Вопрос о приеме в члены региональных экономических комиссий государств, не состоящих членами Организации Объединенных Наций

А

Экономический и Социальный Совет,

отмечая раздел В проекта резолюции¹⁵, содержащегося в девятом докладе Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока, и резолюцию 12 (X)¹⁶, содержащуюся в десятом докладе Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока, по вопросу об изменении круга ведения Комиссии,

отмечая далее, что согласно решению¹⁷ Генеральной Ассамблеи следующие члены-сотрудники Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока: Вьетнам, Камбоджа, Корейская Республика, Лаос, Непал, Цейлон и Япония отвечают требованиям для их приема в члены Организации Объединенных Наций,

1. постановляет

а) изменить пункт 3¹⁸ круга ведения Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока таким образом, чтобы в качестве членов Комиссии были включены упомянутые выше во втором пункте преамбулы государства, при условии, что каждое из них подаст заявление с просьбой о его приеме и согласится ежегодно вносить ту справедливую сумму, которая время от времени будет устанавливаться Генеральной Ассамблеей в соответствии с порядком, принятым ею в аналогичных случаях;

б) изменить пункт 4¹⁹ круга ведения Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока таким образом, чтобы вышечисленные государства исключались из него по мере того, как каждое из них становится полноправным членом Комиссии;

2. предлагает Генеральному Секретарю приступить к консультациям и принять дальнейшие меры, которые могут потребоваться для получения согласия вышечисленных не состоящих членами Организации государств, а также Генеральной Ассамблеи на уплату этими государствами надлежащих взносов по бюджету Организации Объединенных Наций.

*781-е пленарное заседание,
22 апреля 1954 года.*

В

Экономический и Социальный Совет,

отмечая, что согласно решению²⁰ Генеральной Ассамблеи Австрия, Ирландия, Италия, Португалия и Финляндия отвечают требованиям для их приема в члены Организации Объединенных Наций,

¹⁵ Там же, пятнадцатая сессия, Дополнение № 6, стр. 25.

¹⁶ Там же, семнадцатая сессия, Дополнение № 3.

¹⁷ См. резолюции 620 D (VII), 296 B (IV), 296 G (IV), 620 B (VII), 620 E (VII), 296 I (IV) и 620 C (VII) Генеральной Ассамблеи.

¹⁸ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятнадцатая сессия, Дополнение № 6, стр. 37.

¹⁹ Там же.

²⁰ См. резолюции 296 A (IV), 296 C (IV), 296 D (IV), 296 E (IV) и 296 H (IV) Генеральной Ассамблеи.

1. постановляет изменить пункт 7²¹ круга ведения Экономической комиссии для Европы таким образом, чтобы в качестве членов Комиссии были включены упомянутые выше в преамбуле государства, при условии, что каждое из них подаст заявление с просьбой о его приеме и согласится ежегодно вносить ту справедливую сумму, которая время от времени будет устанавливаться Генеральной Ассамблеей в соответствии с порядком, принятым ею в аналогичных случаях;

2. предлагает Генеральному Секретарю приступить к консультациям и принять дальнейшие меры, которые могут потребоваться для получения согласия вышечисленных не состоящих членами Организации государств, а также Генеральной Ассамблеи на уплату этими государствами надлежащих взносов по бюджету Организации Объединенных Наций.

*781-е пленарное заседание,
22 апреля 1954 года.*

518 (XVII). Транспорт и связь

А

ЕДИНООБРАЗНАЯ СИСТЕМА ДОРОЖНЫХ ЗНАКОВ И СИГНАЛОВ

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев сообщения²² Генерального Секретаря с изложением результатов консультаций, состоявшихся во исполнение резолюции 468 D (XV) Совета от 15 апреля 1953 года, относительно составления Протокола о единообразной системе дорожных знаков и сигналов,

отмечая, что многие страны еще не представили свои замечания по содержанию Протокола и что из уже поступивших замечаний выясняется значительное расхождение во взглядах,

1. предлагает Комиссии по транспорту и связи включить настоящий вопрос в повестку дня своей ближайшей сессии в целях разработки соответствующих рекомендаций относительно дальнейших мероприятий, которые будут признаны желательными;

2. вновь просит все правительства, которые этого еще не сделали, сообщить свои замечания Генеральному Секретарю в возможно короткий срок.

*757-е пленарное заседание,
31 марта 1954 года.*

В

ЗАГРЯЗНЕНИЕ МОРСКОЙ ВОДЫ

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 468 B (XV) относительно загрязнения морской воды,

*принимая к сведению доклад*²³ Генерального Секретаря, в котором последний уведомляет Совет о том, что правительство Соединенного Королевства созвало в

²¹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тринадцатая сессия, Дополнение № 1, стр. 45.

²² См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, семнадцатая сессия, Приложения, пункт 10 повестки дня, документы E/2523 и Add.1.

²³ Там же, документ E/2522.

Лондоне 26 апреля сего года специальную дипломатическую конференцию по данному вопросу и что любая конвенция, по которой на этой конференции может быть достигнуто соглашение, войдет в сферу интересов Межправительственной консультативной организации по мореходству, когда эта организация начнет функционировать,

принимая во внимание также, что Генеральный Секретарь получил приглашение быть представителем на этой конференции,

предлагает Генеральному Секретарю

а) отложить дальнейшие шаги по созыву предусмотренного в резолюции 468 В (XV) комитета экспертов впредь до ознакомления с результатами указанной конференции;

б) представить восемнадцатой сессии Совета доклад о результатах конференции, для того чтобы дать возможность Совету решить, продолжает ли существовать необходимость в создании комитета экспертов для данной цели.

757-е пленарное заседание,
31 марта 1954 года.

С

ПОЛОЖЕНИЕ С РАТИФИКАЦИЕЙ КОНВЕНЦИИ О МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО МОРЕХОДСТВУ

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 468 С (XV) относительно ратификации Конвенции о Межправительственной консультативной организации по мореходству,

отмечая с удовлетворением доклад²⁴, представленный Организации Объединенных Наций четырнадцатью правительствами, принявшими Конвенцию о Межправительственной консультативной организации по мореходству, приложенный к докладу Генерального Секретаря по этому вопросу,

предлагает Генеральному Секретарю продолжать свои консультации с правительствами отвечающих надлежащим требованиям государств, еще не ратифицировавшими Конвенции, с тем чтобы:

а) выяснить у каждого из них, как далеко они продвинулись с мерами по ратификации;

б) ускорить, по возможности, вступление в силу упомянутой выше Конвенции.

757-е пленарное заседание,
31 марта 1954 года.

519 (XVII). Доклад Временного координационного комитета по международным товарным соглашениям относительно созыва группы специалистов по стали

Экономический и Социальный Совет,

принимает к сведению доклад²⁵ Временного координационного комитета по международным товарным соглашениям относительно созыва группы специалистов по стали.

791-е пленарное заседание,
30 апреля 1954 года.

520 (XVII). Проект конвенции об исполнении решений международных арбитражных судов

Экономический и Социальный Совет,

приняв к сведению проект конвенции²⁶ об исполнении решений международных арбитражных судов, представленный Международной торговой палатой,

1. учреждает Специальный комитет в составе представителей восьми государств-членов Организации, которые должны быть назначены Председателем Совета;

2. просит каждое правительство, представленное в Специальном комитете, назначить своим представителем лицо, имеющее специальную квалификацию в этой области;

3. поручает Специальному комитету изучить, с учетом всех относящихся сюда соображений, вопрос, выдвинутый Международной торговой палатой, и представить Экономическому и Социальному Совету доклад о своих заключениях и такие предложения, какие Комитет найдет подходящими, включая, если он сочтет необходимым, проект конвенции.

763-е пленарное заседание,
6 апреля 1954 года.

521 (XVII). Расширенная программа технической помощи

А

ФИНАНСОВАЯ ПРОЦЕДУРА ДЛЯ РАСШИРЕННОЙ ПРОГРАММЫ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Экономический и Социальный Совет,

приняв к сведению доклад²⁷ Комитета технической помощи, касающийся финансовой процедуры для расширенной программы технической помощи,

1. отмечает, что Комитет технической помощи, во исполнение постановления Совета, содержащегося в резолюции 400 (XIII), решил увеличить Специальный резервный фонд путем добавления к нему дополнительной суммы в 3 000 000 долл. из уплаченных в течение 1954 г. взносов;

2. отмечает, что Комитет технической помощи рекомендовал, чтобы Специальный резервный фонд был преобразован в Фонд оборотных и резервных средств, чтобы последний был увеличен до нормального уровня, составляющего 50 процентов общей суммы обещанных на предшествующий год взносов, и чтобы необходимые для этой цели средства удерживались из взносов, подлежащих получению в 1955 и 1956 гг., до накопления намеченной суммы, временно установленной в размере 12 миллионов долларов;

3. принимает к сведению, что Комитет технической помощи одобрил мероприятия для обеспечения большей финансовой стабильности программы, в силу которых

а) каждая участвующая организация должна держать свои обязательства в пределах средств, предназначенных для нее Бюро технической помощи;

²⁶ См. документ E/C.2/373.

²⁷ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, семнадцатая сессия, Приложения, пункт 11 повестки дня, документы E/2558 и Corr.1.

²⁴ Там же, документ E/2520, приложение II.

²⁵ Там же, пункт 9 повестки дня, документ E/2587.